

投票所に行くことが できない方へ



vote.nz

2026年国政選挙の 投票について

2026年の国政選挙で投票するためには、**10月25日(日)23時59分**までに正しい住所で有権者登録を行う必要があります。

2026年国政選挙には、10月26日(月)から選挙日当日の11月7日(土)午後7時まで投票できます。投票にお越しいただく前に、投票所の投票時間と所在地について**vote.nz**でご確認ください。

投票所に行くことができない場合も、**10月25日(日)23時59分**までに有権者登録を行うと、投票することが可能です。



Complete this form on both sides to authorise someone to collect voting papers on your behalf

Voter's details. Please print clearly.

My first name(s) are:

My last name is:

My contact phone number is:

OFFICIAL USE ONLY:
Index reference

Address where I am enrolled to vote:

☒ Tick the electoral roll you believe you are enrolled on:

☐

General roll

☐

Māori roll

投票所と投票日時については、ウェブサイトvote.nz またはお電話0800 36 76 56にてご確認ください。

投票は、10月26日(月)から選挙日当日の11月7日(土)午後7時まで行うことができます。

期日前投票の投票所が開いている日時は、投票所によって異なります。投票にお越しいただく前に、投票所の投票時間についてvote.nzでご確認ください。

投票所は、選挙日当日の11月7日(土)の午前9時から午後7時まで開いています。

選挙日に仕事がある場合は？

選挙日には、仕事中でも投票所へ行って投票することが法的に認められています。10月26日(月)からはどの投票所でも期日前投票ができます。

介護施設にいる場合も投票できます

介護施設にいる場合は、特別な連絡は不要です。地元の選挙管理員が介護施設へ連絡し、投票サービスを手配します。

入院中の場合も投票できます

もし入院中のために投票所に行けない場合は、10月26日(月)から、ご友人やご家族・親族の方にあなたの投票用紙を代わりに取りに行ってもらうことができます。

選挙日の前に入院のご予定がある場合は、10月26日(月)からの期日前投票を行うことをおすすめします。詳細については0800 36 76 56にお電話ください。

投票所に行くことができない場合のオプション

投票所に行くことができない方は、投票サービスをご利用いただけます。例えば体調がすぐれない方やお体が不自由な方で投票が直接できない場合は、代理人にあなたの投票用紙を取りに行ってもらったり、投票用紙があなたに送付されるように申請することができます。

代理人に投票用紙の受け取りを依頼する

投票所に行くことができない場合は、添付の用紙にご記入・ご署名の上、代理人の方に投票所に提出してもらうように依頼してください。そうすると、代理人の方にあなたの投票用紙を受け取ってもらえます。

代わりに投票用紙を取りに行ってもらえる人がいない場合には、こちらからお届けできる場合があります。

その場合の詳細については、地元の選挙管理委員会にご連絡ください。連絡先情報については、vote.nzで確認いただくか、0800 36 76 56にお電話ください。

上記の場合における投票用紙の提出方法

代理人の方に11月7日(土)午後7時までにあなたの記入済みの投票用紙を投票所に提出してもらうように依頼することができます。

返送用の宅配便パックをお持ちの場合は、記載されている指示に従い、宅配便の回収を手配していただくか、お手伝いが必要な場合は0800 36 76 56にお電話ください。



詳しい情報は以下でご確認ください。

- ウェブサイト：vote.nz
- フリーダイヤル：0800 36 76 56



Give my voting papers to the person I have authorised

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:



☐ I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.

Signature of authorised person	Date

Signature of voter	Date

Note: this application must be signed for it to be valid.